

# ورشة عمل الالتزامات الوطنية للإبلاغ آخر التطورات في الالتزامات الوطنية للإبلاغ

بدعم خاص من المشروع المشترك بين الفاو والصين للتعاون فيما بين بلدان الجنوب

*FAO-China South-South Cooperation Programme*

امانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

6-5 سبتمبر - بيروت - لبنان



## الهيئة الرقابية للالتزامات الوطنية للإبلاغ

- المجموعة الاستشارية : اجتماع في يوليو 2014 --- عن طريق البريد الإلكتروني --- تم حلها بواسطة الدورة الـ 12 لهيئة تدابير الصحة النباتية (2017)
  - ✓ ممثل عن كل إقليم من أقاليم الفاو : **اقليم الشرق الأدنى - السيد تشارلز زرزور (لبنان)**
  - ✓ وضع توجيهات لبرنامج الالتزامات الوطنية للإبلاغ
  - ✓ زيادة الوعي : تحديثات الالتزامات الوطنية للإبلاغ ، منشورات ، اوراق الحقائق ، سنوات الـ NRO
  - ✓ تذكير الإبلاغ : التذكير التلقائي
  - ✓ المواد التعليمية : الإجراءات ، الدليل ، التعليم الإلكتروني
  - ✓ ازالة حواجز تكنولوجيا المعلومات : تكنولوجيا جديدة للبوابة الالكترونية
- لجنة التنفيذ وبناء القدرات (IC)
  - ✓ تجتمع مرتان سنويا مع وجود الالتزامات الوطنية للإبلاغ في كل جدول أعمال
  - ✓ الاجتماع الأول: ديسمبر 2017 ، الاجتماع الثاني: مايو 2018
  - ✓ ممثل عن كل إقليم من أقاليم الفاو : **اقليم الشرق الأدنى - السيد مأمون البكري (الأردن) ، أحمد عبد المطلب (عضو مناوب)**

# تحديثات الالتزامات الوطنية للإبلاغ

✓ نشرة التعليم : المواضيع السنوية لـ NROs ، الاحصائيات ، المشورة و آخر الأخبار

✓ صدرت منذ أكتوبر 2014 بـ 5/6 لغات (بما في ذلك الإنجليزية والعربية)

✓ دورية : سنوية ، نصف سنوية ، حاليا ربع سنوية

✓ يتم ارسالها لنقاط الاتصال الرسمية ومحري البوابة

✓ يتم رفعها على البوابة الالكترونية



# التعليم الإلكتروني للالتزامات الوطنية للإبلاغ

رابط الوصول : <https://www.ippc.int/en/e-learning/>

➤ 5 وحدات:

✓ عام

✓ نقاط الاتصال الرسمية

✓ الإبلاغ عن الآفات (أساسيات)

✓ الإبلاغ عن الآفات (تحرير)

✓ قوائم الآفات

➤ صياغة ومراجعة النص

➤ الاستعانة بشركة كمصدر خارجي للإعداد لنسخة إلكترونية

➤ تمت إعادة صياغة الدورة ووضع اللمسات الأخيرة عليها في مارس 2018 من قبل

أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

➤ تم اصدارها على البوابة الالكترونية في يوليو 2019


➤ يمكن الوصول اليها عن طريق موقع [Phytosanitary.info](http://Phytosanitary.info) بعد البرنامج التدريبي لـ

PRA + يتم اعداد نسخة على CD أو بطاقة ذاكرة



# التعليم الإلكتروني للالتزامات الوطنية للإبلاغ

English French Spanish Russian Arabic Chinese Admin Area Paola Sentinelli Log out

 International Plant Protection Convention e-Learning

e-Learning Home / Courses

## e-Learning Courses

Select the category to see the available courses in each category.

### Courses categories

#### National Reporting Obligation (NRO)

- National Reporting Obligation **Enrolled**

#### Pest Risk Analysis (PRA)



- Evaluacion de riesgo en plagas vegetales **Enrolled**
- Pest Risk Analysis **Enrolled**
- Pest Risk Analysis - Arabic **Enrolled**
- Pest Risk Analysis - French **Enrolled**
- Pest Risk Analysis - Russian **Enrolled**


#### User Details

User: paolasentinelli


#### Enrolled courses:

- National Reporting Obligation
- Evaluacion de riesgo en plagas vegetales
- Pest Risk Analysis
- Pest Risk Analysis - Arabic
- Pest Risk Analysis - French
- Pest Risk Analysis - Russian

IPPC on Social Media:  Facebook |  Twitter

The IPPC Secretariat is hosted & provided by  Food and Agriculture Organization of the United Nations  
Copyright & Disclaimer

English French Spanish Russian Arabic Chinese Admin Area Paola Sentinelli Log out

 International Plant Protection Convention e-Learning

e-Learning Home / Courses / National Reporting Obligation

## National Reporting Obligation

### About the e-learning

This e-learning is intended mainly for Official Contact Points of the International Plant Protection Convention contracting parties and their International Phytosanitary Portal (IPP) editors. It is also recommended for other phytosanitary specialists involved in reporting at national level.

There are 5 lessons, the lessons contain interactive activities and/or step-by-step instructions that help explain the National Reporting Obligations (NROs), along with additional background and links to important resources.

#### Lesson 1

Getting to know the National Reporting Obligations (NROs)  
Quiz for Lesson 1

#### Lesson 2

Designating an IPPC Official Contact Point  
Quiz for Lesson 2

#### Lesson 3

Pest reporting – principles  
Quiz for Lesson 3

#### Lesson 4

Pest reporting – practice  
Quiz for Lesson 4

#### Lesson 5



Establishing lists of regulated pests  
Quiz for Lesson 5


#### Certificate of achievement

To receive a certificate of achievement you need to complete all 5 quizzes after each lesson and obtain a grade of at least 60% in each quiz.

#### User Details

User: paolasentinelli  
Course: National Reporting Obligation **Enrolled**

IPPC on Social Media:  Facebook |  Twitter

The IPPC Secretariat is hosted & provided by  Food and Agriculture Organization of the United Nations  
Copyright & Disclaimer

# التعليم الإلكتروني للالتزامات الوطنية للإبلاغ

Learning activity: Official Contact Point  
Can there be more than one Official Contact Point per country?

Select one:

- Yes  
 No

Check Clear Form

back

## CERTIFICATE OF ACHIEVEMENT

This is to certify that

Paola Sentinelli

has completed the course

International Plant Protection Convention e-learning on  
National Reporting Obligation

Final course grade: 93%

29 July 2019



International Plant  
Protection Convention

About regulated pests

Article VII.2(i) of the International Plant Protection Convention (IPPC) states that:

"Contracting parties shall, to the best of their ability, establish and update lists of regulated pests, using scientific names, and make such lists available to the Secretary, to regional plant protection organizations of which they are members and, on request, to other contracting parties."

Therefore all countries that have signed the Convention are obliged to establish, update and report lists of regulated pests.

According to International Standard for Phytosanitary Measure (ISPM) 5: Glossary of phytosanitary terms, a regulated pest is:

a **quarantine pest** - "a pest of potential economic importance to the area regulated thereby and not yet present there, or present but not widely distributed and being officially controlled"

a **regulated non-quarantine pest** - "a non-quarantine pest whose presence in a country or territory is likely to cause economic or environmental damage or harm to human health, and whose introduction, establishment and spread would be likely to have a significant impact and which is therefore regulated within the territory of the contracting party"

next

# التذكير التلقائي للالتزامات الوطنية للإبلاغ

➤ يعمل منذ يوليو 2016

➤ يقوم بإرسال بريد الكتروني تلقائي شهريا مع الروابط

الشهر	التكرار	نوع التقرير
يناير ، أبريل ، يوليو ، أكتوبر	كل 3 شهور	نقطة الاتصال (تفاصيل التواصل)
فبراير ، أغسطس	كل 6 شهور	الإبلاغ عن الآفات والإجراءات الطارئة
نوفمبر	كل 12 شهر	وصف المنظمة القطرية لوقاية النباتات
		نقاط الدخول
		قوائم الآفات الخاضعة للوائح
		التشريعات : متطلبات الصحة النباتية / القيود / الحظر
مارس ، يونيو ، سبتمبر ، ديسمبر	كل 3 شهور	معلومات عن الملفات أو الروابط
مايو	كل 12 شهر	معلومات عن محرري البوابة

## التذكير التلقائي للالتزامات الوطنية للإبلاغ

- يحتاج كلا من نقطة الاتصال الرسمية او محرر البوابة تسجيل الدخول لتأكيد التقارير أو مراجعتها
- لا يتم ارسال التذكير اذا كانت التقارير حديثة
- على وجه الخصوص:
- ✓ تقارير لم يتم تحديثها منذ 12 شهر (وصف الـ NPPO ، نقاط الدخول ، قوائم الآفات ، التشريعات) أو 6 شهور (الإبلاغ عن الآفات ، الاجراءات الطارئة) -- تذكير
- ✓ الإبلاغ عن الآفات : في الحالة (المبدئية) او (التمهيدية) التي لم يتم تحديثها منذ 6 شهور أو أكثر -- تذكير
- اذا لم يكن هناك أي تقارير – مجلد فارغ المعلومات
- بغض النظر يتم ارسال التذكير بشأن نقاط الاتصال الرسمية والمحررين



## مواد واحصائيات الالتزامات الوطنية للإبلاغ

- دليل الـ NROs
- 13 صحيفة حقائق (Fact Sheet) عن كل NRO
- 4 منشورات (الفوائد ، النتائج ، نقاط الاتصال ، الشبكات)
- جداول (قوائم الـ NROs)
- تحديثات الـ NROs (النشرة التعليمية)
- احصائيات (ملخصات الـ CMPs و IPP [IPP live statistics](#))
- [قوائم التقارير](#)

متاحة على [البوابة الالكترونية](#) في عدة لغات

## مسح الـ NRO

❖ الالتزامات الوطنية للإبلاغ (NROs) هي التزامات أساسية للأطراف المتعاقدة في الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (IPPC) لتحقيق أهداف الاتفاقية. من أجل تحسين برنامج الـ NRO، تطلق أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات هذا المسح لجمع التعليقات والاقتراحات لتحسين NRO وتقديم دعم أكثر فعالية للأطراف المتعاقدة للوفاء بالتزاماتها

❖ يمكن لجهات الاتصال الرسمية للأطراف المتعاقدة و المنظمات الإقليمية و لجنة المعايير و لجنة التنفيذ وبناء القدرات وأعضاء لجنة الـ Bureau اجراء المسح

❖ رابط المسح : <https://www.surveymonkey.com/r/Z92BBR3>

❖ تم تمديد الموعد النهائي لمسح NRO حتى 15 أكتوبر 2019.

# مسح الـ NRO

Exit this survey

Survey on National Reporting Obligations (NROs)

1. Survey respondent details

\* Name

\* Country/Organization:

Next



Exit this survey

Survey on National Reporting Obligations (NROs)

2.

\* 1. What kind of features of the IPPC NRO programme do you use the most?

You may choose more than one option and give the priority of all your choice in the box below

- A. Contact point information page (<https://www.ippc.int/en/countries/all-list-countries/>)
- B. Country pest reports (<https://www.ippc.int/en/countries/all-pestreport/>)
- C. Frequently Asked Questions (<https://www.ippc.int/en/faq/>)
- D. NRO guide (<https://www.ippc.int/en/publications/80405/>)
- E. NRO newsletters (<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>)
- F. NRO thematic years (<https://www.ippc.int/en/core-activities/information-exchange/nro/>)
- G. Other (please specify)
- Comments (mandatory)

اكتب تعليقات بقدر المستطاع في مربع التعليقات

## للتواصل

أمانة الإتفاقية الدولية لوقاية النباتات  
منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة

العنوان : Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy

هاتف : +39-0657054812

بريد الكترونى: [IPPC@fao.org](mailto:IPPC@fao.org)

Qingpo Yang, NRO Programme Officer: [qingpo.yang@fao.org](mailto:qingpo.yang@fao.org)

Paola Sentinelli, IPPC Knowledge Manager: [paola.sentinelli@fao.org](mailto:paola.sentinelli@fao.org)

مواقع على الإنترنت

[www.fao.org](http://www.fao.org)

[www.ippc.int](http://www.ippc.int)